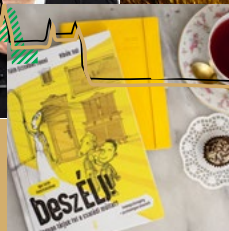
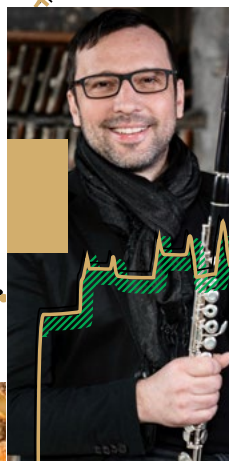


8. TÖBB MINT SZOMSZÉD

MAGYAR
KULTURÁLIS HÉT
POZSONYBAN
2022. JÚNIUS 5–12.

culture.hu



Tisztelt Közönségünk!

Immár nyolcadik alkalommal, 2022. június 5. és 12. között kerül megrendezésre a **Több mint szomszéd – Magyar Kulturális Hét Pozsonyban** elnevezésű rendezvénytársorozat Magyarország Pozsonyi Nagykövetsége és a Liszt Intézet – Magyar Kulturális Központ Pozsony szervezésében.

A vasárnapról vasárnapig tartó eseménysorozat keretében komolyzenei és színházi előadásokat, kiállításokat és számos egyéb színvonalas programot kínálunk Pozsony magyar kultúra iránt érdeklődő közönségének, amelyet a hét végén négy napos szabadtéri zenei és gasztronómiai fesztivállal, valamint kézműves vásárral zárunk.

Minden kedves látogatót szeretettel várunk!

A rendezvénytársorozat felett **Matúš Vallo**, Pozsony főpolgármestere és **Zuzana Aufrichtová**, Pozsony-Óváros polgármester asszonya vállaltak védnökséget.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.

A rendezvények az aktuális járványügyi szabályok betartása mellett látogathatók.

Szokolay Dongó Balázs Prima-díjas zenész népzénét, valamint népzenei ihletésű improvizatív zenét játszik dudán és furulyán. **Erik Rothenstein** szlovák szaxofonművész a közép-kelet-európai zenei hagyományból (szláv és balkáni népzene, klezmer) építkezve kapcsolódik a jazz világához. **Fábri Géza** népzénész, kobzos, énekmondó, a vajdasági táncmuzsika egyik elindítója. Csángó népdalokból álló összeállításuk a pünkösdi ünnepkör részeként, illetve rendezvénsorozatunk nyitó eseményeként tekinthető meg.

Közreműködők: **Szokolay Dongó Balázs** – duda, furulya; **Erik Rothenstein** (SK) – szaxofon; **Fábri Géza** – koboz, ének

június 5., vasárnap 19.00

Klarisszák temploma, Klarissza utca (Klariská)

MIKOR MEGYEK HAZAFELÉ... – pünkösdi nyitókoncert



Egyre több helyen találkozhatunk hirtelen felbukkanó, majd rövidesen el is tűnő, úgynevezett pop-up létesítményekkel, amelyeknek az a céljuk, hogy egy adott helyen ideiglenesen kiszolgálják az arra járó vevők/látogatók/érdeklődők szükségleteit. Ahogy egyre népszerűbbé válik ez a formátum, egyre több helyen jelennek meg a pop-up múzeumok/kiállítások is. Egy közterületeken felállított tárlat felkeltheti az érdeklődését annak is, aki nem jut el a múzeumokba, ráadásul az az előnye, hogy ott jelenítheti meg az adott térhez kapcsolódó tartalmat, ahová az egyébként is kötődik.

Megnyitja: **Korpás Árpád**, a Pozsonyi Kifli Polgári Társulás alelnöke

Fő szervező: Pozsonyi Kifli Polgári Társulás

A kiállítás 2022. június 12-ig tekinthető meg.

június 6., hétfő 16.00

Hviezdoslav tér

POZSONYI KIFLI: MAGYAR POZSONY – pop-up kiállítás





Jakovits József (1909-1994) festő- és szobrászművész Vajda Júlia második férje volt. Munkásságának korai szakaszában a Vajda Lajos – Vajda Júlia – Bálint Endre nevével is fémjelzett Európai Iskola köréhez tartozott, ahol leginkább szobrászművészeti alkotásaival volt jelen. 1965-ben emigrált az USA-ba, ahonnan 1987-ben véglegesen hazatelepült Budapestre.

A kiállítási anyag Jakovits József New Yorkban készített műveiből áll, amelyeket a művész a XX. század '60-as éveiben festett.

Kurátor: **Erdész László** művészettörténész (Erdész Galéria, Szentendre)

Megnyitja: **Johan van Dam** művészettörténész

A kiállítás 2022. július 31-ig tekinthető meg.

június 6., hétfő 18.00

Liszt Intézet Pozsony, Stefánia út (Štefánikova) 1.

JAKOVITS JÓZSEF: MAGÁNMITOLÓGIÁK – kiállítás



június 7., kedd 10.00

Liszt Intézet Pozsony, Stefánia út (Štefánikova) 1.

KÖZÉP-EURÓPAI SZALON – kerekasztal-beszélgetés

A program keretében Magyarország V4-elnökségének bemutatása és értékelése mellett szakértőkkel folytatott panelbeszélgetésre kerül sor.

Kísérőprogram:

GAÁL TIBOR: VISEGRÁDI PORTRÉK – karikatúrákiállítás

A részvétel regisztrációhoz kötött.

június 9., csütörtök 13.00

Liszt Intézet Pozsony, Stefánia út (Štefánikova) 1.

MAGYAR-SZLOVÁK ÜZLETI FÓRUM

– Hungarikumok kóstolóval egybekötött bemutatója

Zártkörű szakmai program Magyarország Pozsonyi Nagykövetségének Külgazdasági Irodája szervezésében.



Nemes Annát leginkább az emberi test megjelenítése vonzza, melyet meztelenül tár a néző elé páratlan hangnemben. A hol érzéki, hol bizzar pozíciókban megjelenített személyek sajátos intimitást hordoznak, titkaikat azonban nem adják ki, megőrzik sejtelmességüket. A kiállítás megidézi a művész első „fehér” korszakát, melyet bravúrosan rétegzett, oldott akrilfestés jellemez a hófehér vásznon. Valamint bemutatja legújabb fekete műveit is. Absztrakt festékkoltok, olajjal megfestett érzékeny részletek és azok finom összekapcsolódásai alkotják ezen kompozíciókat: a festmények által az organikus absztrakció és a figuratív ábrázolás különleges dialógusába nyerhetünk betekintést. Kurátor: **Kovács Krisztina** művészettörténész (Várfok Galéria)

A kiállítás 2022. július 27-ig tekinthető meg.

június 7., kedd 17.00
Z-Galéria, Ventur u. (Ventúrska) 9.

NEMES ANNA: SZELÍD – kiállítás



A Visegrádi Csoport jeles művészeinek koncertjén jól összeszokott csapat lép színpadra, hiszen minden V4-es országban, s Európa majdnem minden országában volt már közös fellépésük. Együttesen kvartettként, illetve különböző kombinációkban lépnek fel. A koncertezés mellett oktatói tevékenységet végeznek, illetve zenei mesterkurzusok világszerte keresett tanárai.

Az esten többek közt Franz Schubert, Bartók Béla, Roman Haas, Radames Gnattali, Henryk Wieniawski, Pavol Šimai, Pablo Sarasate és Astor Piazzolla művei csendülnek fel.

Közreműködők: **Anna Gutowska** (PL) – hegedű; **Petr Nouzovský** (CZ) – cselló; **Pálhegyi Máté** (HU) – fuvola; **Miriam Rodriguez Brüllová** (SK) – gitár

június 7., kedd 19.00

Klarisszák temploma, Klarissza utca (Klariská)

VISEGRÁDI SZÓLAMOK – komolyzenei koncert



A pozsonyi születésű Házy Erzsébet az 1960-as és '70-es évek operaszínpadainak sztárja volt, nemcsak Magyarországon, hanem szerte a nagyvilágban. Egyik híres szerepe után kapta „az évszázad Manonja” elnevezést. A kiállításon az ő művészetére emlékezünk.

Kurátorok: **Klemen Terézia**, a Lehár Ferenc Polgári Társulás elnöke és **Jarábik Gabriella**, a SzNM – A Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeuma igazgatója
Látványterv: **Szabó Réka**

Méltatja: **Clementis Tamás**, a Magyar Állami Operaház magánénekes
Közreműködik: **Bordás Mária**, a 2021-es Házy Erzsébet Nemzetközi Tehetségkutató Énekverseny különdíjasa

Fő szervező: Szlovák Nemzeti Múzeum – A Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeuma
A kiállítás 2022. szeptember 11-ig tekinthető meg.

június 8., szerda 15.30

Szlovák Nemzeti Múzeum – A Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeuma
Žižkova 18.

AZ ÉVSZÁZAD MANONJA – kiállítás Házy Erzsébet emlékére



Jól ismerjük a briliáns vígjátékok vagy a Pál utcai fiúk szerzőjét, **Molnár Ferencet**, de nem igazán ismerjük azt a szenvedélyes újságíró, aki egy kávéházi asztal mellől, egyéni hangvételű cikkeiben tartott tükröt szeretett Budapestjének. A **Szülőfalum, Pest** bravúros és érzékeny szövegei a Víg-színház házi szerzőjének ismeretlen arcát idézik és avatják őt mégis személyes ismerősünné.

Az előadás időtartama 80 perc.

Zenekar: **Termes Rita, Farkas Izsák, Simkó-Várnagy Mihály**
Szerkesztette, zenéjét szerezte és rendezte: **Fesztbaum Béla**

Jegyvásárlás online (www.astorka.sk) vagy az Astorka Korzó'90 Színház jegypénztárában.



június 8., szerda 19.00

Astorka Korzó'90 Színház, SzNF tér (Námestie SNP) 33.

SZÜLŐFALUM, PEST – Fesztbaum Béla színházi estje
Molnár Ferenc írásaiból (a Víg-színház előadása)





Magyar ízek: ételek és italok nagy választéka a sétatéri standokon.
Hagyományos kézműves termékek kirakodására.

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR

június 9–12. 10.00–18.00

A MAGYAR TURISZTIKAI ÜGYNÖKSÉG KÍNÁLATA

június 9. 12.00–22.00

június 10–12. 10.00–22.00

GASZTRONÓMIAI FESZTIVÁL ÉS KÉZMŰVES VÁSÁR



A szlovákiai származású, Budapesten élő színművész, **Borbély Alexandra** 2012-ben végzett a Színművészeti Egyetem színész szakán, majd a Katona József Színházhoz szerződött. 2017-ben a European Film Awards legjobb színésznőnek járó díját vehette át a Testről és lélekről című filmben nyújtott alakításáért. Színházról, filmről és életéről **Szabó G. László** kulturális újságírónak mesél.

június 9., csütörtök 16.30

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR

SZÍNHÁZI TÁRSALGÓ SZABÓ G. LÁSZLÓVAL

Vendég: **BORBÉLY ALEXANDRA** színművész





A zenekar friss, lendületes előadásában a magyar népzenevel együtt szólnak meg a szórakoztató, jó hangulatú jazz ízű dallamok, olyan zenészek tolmácsolásában, akik közül ki a népzenehez, ki pedig a jazzhez áll közelebb. Újszerű és magával ragadó a muzsikájuk, szokatlan és mégis jólesően ismerős.

Tagok: **Csik János** – hegedű, ének; **Kisgyőri Krisztián** – bőgő; **Mészáros János** – brácsa, trombita, koboz; **Németh Zsolt** – gitár, ütőgardon; **Rácz Gábor** – zongora; **Szabó Kocsis Zsuzsanna** – ének; **Vadas László** – citera, tangóharmonika

június 9., csütörtök 18.00

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

CSIK JÁNOS ÉS A MEZZO – jazz ízű népzene



Az 1997-ben alakult zenekar tagjai Magyarország különféle régióiból, Szlovákia és Ukrajna magyarlakta területeiről származó muzikusok, akik a népzene előadását, oktatását és kutatását hivatásszerűen művelik. Zenéjük fő profilját a magyarság, valamint a Kárpát-medence egyéb népeinek hangszeres és vokális zenei hagyománya, illetve a hiteles tolmácsolásra törekvő feldolgozások alkotják.

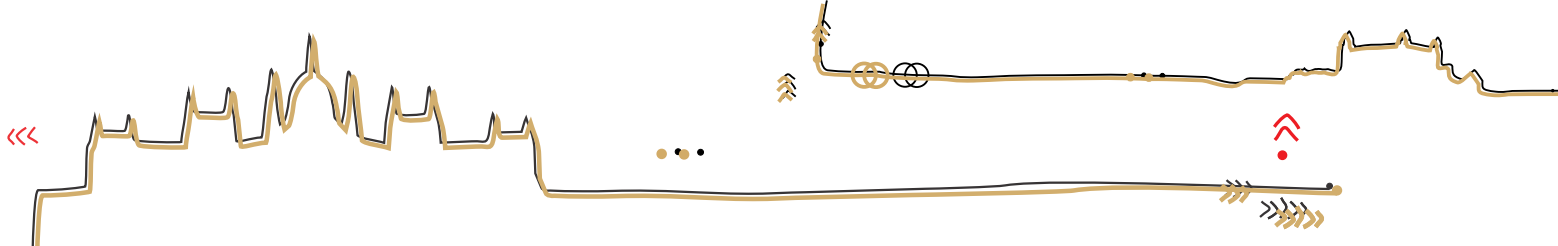
Tagok: **Navratil Andrea** – ének; **Agócs Gergely** – ének, tárogató, magyar duda, fujara, pásztorfurulyák; **Gombai Tamás** – hegedű, hegedűkontra; **Pál István „Szalonna”** – hegedű; **D. Tóth Sándor** – brácsa, ütőgardon, dob; **Tárkány-Kovács Bálint** – cimbalom; **Kürtösi Zsolt** – bőgő, harmonika

június 9., csütörtök 20.00

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

FONÓ ZENEKAR – népzene





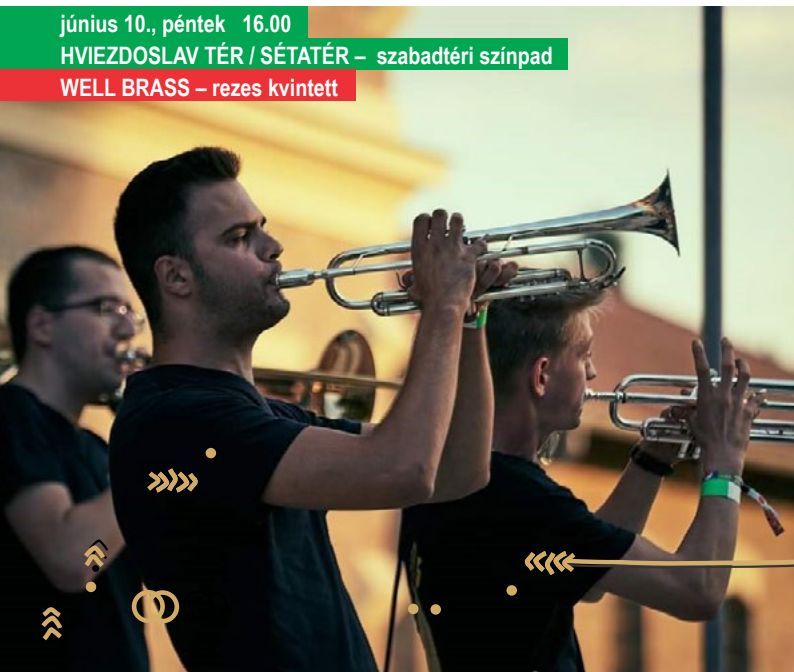
A **Well Brass** zenekar 2018 tavaszán alakult Győrben. Repertoárjuk főképp retro slágereket tartalmaz, de játszanak filmzenéket, jazzt, popot, rockot és egészen a mai slágerekig mindent.

Tagok: **Kecskeméti Nándor** és **Prokop Zsolt** – trombita; **Bokor Patrik** – kürt; **Vörös Szabolcs** – harsona; **Torma János Bálint** – szouszafon; **Horváth Márton** – ütőhangszerek

június 10., péntek 16.00

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

WELL BRASS – rezes kvintett



Gájer Bálint – vagy ahogy sokan a **The Voice** műsorból ismerhetik –, „a swing hercege” minden embert táncra perdít zenéjével. Olyan színpadi tapasztalatot tudhat maga mögött, ami a legnagyobb előadókkal kel versenyre. Tehetségét nemcsak rajongói éltetik, hanem a szakma azon díjazásai is, amit fiatal kora és karrierje ellenére magáénak tudhat.

június 10., péntek 17.30

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

GÁJER BÁLINT – swing'n'pop



A **Dunakeszi Szimfonikus Zenekar** több mint 35 éve vállal szerepet a művészeti életben. A hagyományos szimfonikus zenekari programok mellett előszeretettel szólaltatnak meg közismert és közkedvelt operarészleteket és népszerű operetteket, musicalrészleteket. Az együttes a helyi ifjúsági és felnőtt hangversenysorozatok, fesztiválok mellett gyakran szerepel az ország különböző részein, de ezzel párhuzamosan külföldi kapcsolatokat is kialakított. Vendégszerepeltek szinte egész Európában, ezenkívül Mexikóban, Izraelben, Grúziában és Oroszországban.

Közreműködő szólisták: **Boncsér Gergely** – tenor; **Jenei Gábor** – tenor; **Nagy Ibolya** – soprán; **Pánczél Klaudia** – mezzoszoprán; **Zhang Yu Carolyn** – soprán. A **Dunakeszi Szimfonikus Zenekart** Farkas Pál vezényli.

június 10., péntek

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

20.00 ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ

20.15 KLASSZIKUSOK A DUNÁNÁL – opera- és operettslágerek



Tóth Erzsébet Fanni és **Vibók Ildi** közös könyve a gyermek perspektívájából meséli el egy csehszlovákiai magyar család történetét a huszadik század legviharosabb éveiben. Ahogy a könyvben a nagymama meséje kalanddá simítja a megpróbáltatásokat, a szakember kérdéssorán végighaladva úgy szelídíthetjük meg mi is az évtizedek óta családi titokként velünk élő démonainkat.

Tóth Erzsébet Fanni pszichológus, társadalom- és traumakutatóval **Récsei Noémi**, a Vasárnap munkatársa, televíziós és rádiós műsorvezető beszélget.

június 11., szombat 15.00

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR

IRODALMI TÁRSALGÓ: beszélj!

...mert mindannyiunknak van családi története





A **Margaret Island** az egyik legsikeresebb popzenekar a hazai könnyűzenei palettán: 2016-os berobbanásukat követően hamar állandó színpadjaivá váltak a budapesti és vidéki kluboknak, legnagyobb hazai fesztiváloknak és rádiós toplistáknak is. Könnyed, pozitív és elgondolkodtató üzenetekkel tűzdelt popzenét játszanak, és az akusztikus folk-poptól indulva az utóbbi időben újfajta hangzásokkal, új hangszerekkel is kísérleteznek. A számos díjjal kitüntetett csapat a siker ellenére máig az őszinte örömmzenélésben hisz.

Tagok: **Lábas Viki** – ének; **Füstös Bálint** – gitár; **Törőcsik Kristóf** – basszusgitár; **Verók Tamás** – gitár; **Bejan Norbert** – billentyű; **Kaszás Péter** – dob; **Sárkány Bertalan** – perka

június 11., szombat 18.00

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

MARGARET ISLAND – pop



Hangokkal lefesteni a csendet valahol olyan, mint tűzzel ábrázolni a vizet, el-táncolni a kövek mozdulatlanságát. Most mégis erre vállalkozik **Fekete-Kovács Kornél** trombitaművész-zeneszerző a cseh **Robert Balzar Trióval** és **Harcsa Veronika** énekművésszel új produkciója során. A közös zenei gondolkodás a népszerű cseh énekes, **Dan Bárta** közreműködésével vált teljessé. A lírai, elegáns, intim hangvételű szerzemények szövegeit Kornél olyan szerzőktől válogatta, mint William Blake vagy a szűfi filozófus és költő, Rúmi. A produkció vendége **Bartosz Pernal** harsonaművész.

Közreműködők: **Harcsa Veronika** (HU) – ének; **Fekete-Kovács Kornél** (HU) – trombita, szárnykürt; **Dan Bárta** (CZ) – ének; **Robert Balzar** (SK) – nagybőgő; **Vit Kristan** (CZ) – zongora; **Kamil Slezák** (CZ) – dob; **Bartosz Pernal** (PL) – harsona

június 11., szombat 20.00

HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

DIFFERENT ASPECTS OF SILENCE – Visegrádi jazz



Száz évvel ezelőtt, 1922-ben szűnt meg az 1777 óta létező, kezdetben Nagyszombatban, majd 1784-től Pozsonyban működő rangos tanintézmény, ahol a magyarországi kulturális és közéleti elit számos kiválósága tanult és/vagy tanított. Sétánk során a jogakadémiához köthető helyeket keressük fel, és felidézzük egyes híres tanárok, diákok érdemeit, emlékét is.

Vezető: **Korpás Árpád**

Találkozó a Hviezdoslav téren, a Ganümedész-szökőkútnál.

Fő szervező: Pozsonyi Kifli Polgári Társulás

június 12., vasárnap 14.00
HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR

VOLT EGYSZER EGY POZSONYI KIRÁLYI JOGAKADÉMIA
– séta a Pozsonyi Kiflivel



A Keszekusza varázspálcája című előadás a környezetvédelemre, azon belül is a természetvédelemre fókuszál. Játékosan neveltet, tanít és szórakoztat. Felhívja a nézők figyelmét a természetvédelemre – a gyerekek számára szerethető, az erdőben élő apró élőlények karaktereinek szemszögéből.

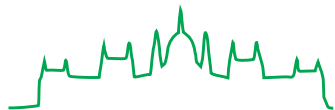
Az előadás időtartama 60 perc.

Rendező: **Tövispataki Beáta**

június 12., vasárnap 16.00
HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad

MŰZSÁK TÁRSULAT: KESZEKUSZA VARÁZSPÁLCÁJA
– öko-mese musical





A **Gaál Jazz Band** 2018-ban alakult. Azóta számtalan kis- és nagyszabású fesztiválon mutatták be repertoárjukat Magyarország szinte minden területén. A zenekar tagjai egyenként, külön-külön is képzett, elismert zenészek.
Tagok: **Szántó Klaudia** – ének; **Fekecs Ákos** – dob, ütőhangszerek; **Gaál Szabolcs** – zongora, billentyűs hangszerek; **Gaál Szilárd** – basszusgitár, nagybőgő

június 12., vasárnap 18.00
HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad
GAÁL JAZZ BAND – jazz



A kétszeres Fonogram-díjas **Kerekes Band** útja a fülledt hangulatú moldvai, gyimesi táncházaktól a világzenei nagyszínpadokig több mint 20 évet ölel fel. Ez alatt a több mint két évtized alatt hozták létre azt a hangzást, az ethno funkot, amely összetéveszthetetlen a hazai és nemzetközi világzenei színtéren. A moldvai zene pulzálását idéző tempó riff központú furulya- és koboztémákkal egészül ki.

Tagok: **Fehér Zsombor** – furulya, ének; **Námor Csaba** – koboz; **Csarnó Ákos** – brácsa, vokál; **Sohajda Péter** – basszusgitár, vokál; **Fehér Viktor** – dob, vokál

június 12., vasárnap 20.00
HVIEZDOSLAV TÉR / SÉTATÉR – szabadtéri színpad
KEREKES BAND – világzene, ethno funk



Szervezők / Organizátorai

VEEYVYSLANECTVO MAĎARSKA
BRATISLAVA



Inštitút Liszta
Maďarské kultúrne centrum Bratislava

Fő támogatók / Generálni partneri



MINISTERSTVO VONKÁJŠÍCH EKONÓMICKÝCH VZŤAHOV
A ZAHRAŇKINÝCH VECÍ MAĎARSKA



Slovnaft
MEMBER OF MOL GROUP



STARÉ MESTO
BRATISLAVA



SLOVENSKE NÁRODNÉ MUZEUM
MUZEUM KULTÚRY MAĎAROV NA SLOVENSKU



POZSONY
KIFLI



Törökország minőségi és legkedveltebb szőlője



Médiapartnerek / Médiaírói partneri



:RÁDIO PATRIA



rtv:



ÚJ SZÓ



KÖRKÉP.SK



CITYLIFE.SK
OD SA DUELY MARUJAV A ONDÍ



Vasárnap

